
Presidenza: Malta**745^a SEDUTA PLENARIA DEL FORO**1. Data: mercoledì 12 febbraio 2014

Inizio: ore 10.00

Fine: ore 11.15

2. Presidenza: Ambasciatore K. Azzopardi3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DIALOGO SULLA SICUREZZA

- *Lotta al traffico illecito di SALW per via marittima – un Codice di condotta per le società armatrici francesi, del Sig. S. Delfau, Responsabile del Gruppo per la sicurezza e la regolamentazione, Gruppo CMA CGM: Presidenza, Sig. S. Delfau (FSC.DEL/16/14 OSCE+) (FSC.DEL/16/14/Add.1 OSCE+) (FSC.DEL/16/14/Add.2 OSCE+), Grecia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia e la Moldova) (FSC.DEL/21/14), Spagna, Belgio, Presidente del Gruppo informale di amici per le armi di piccolo calibro e leggere (Spagna)*
- *Programma generale di gestione delle scorte di munizioni convenzionali nella Repubblica di Moldova, del Col. A. Șarban, Vice Capo di Stato maggiore dell'esercito nazionale della Repubblica di Moldova: Presidenza, Sig. A. Șarban (FSC.DEL/15/14 OSCE+), Grecia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia) (FSC.DEL/22/14), Austria (anche a nome del Canada, della Germania, della Svezia e della*

Svizzera) (Annesso 1), Moldova, Coordinatore dell'FSC per i progetti relativi alle armi di piccolo calibro e leggere e le scorte di munizioni convenzionali (Stati Uniti d'America)

Punto 2 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

Nessuno

Punto 3 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA MODIFICA DELLA DATA DELLO SCAMBIO GLOBALE DI INFORMAZIONI MILITARI PER IL 2014

Presidenza

Decisione: Il Foro di cooperazione per la sicurezza ha adottato la Decisione N.1/14 (FSC.DEC/1/14) sulla modifica della data dello Scambio globale di informazioni militari per il 2014, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 4 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Distribuzione di documenti di riflessione relativi alla quarta Riunione annuale di valutazione dell'applicazione, da tenersi il 4 e 5 marzo 2014 (FSC.AIAM/1/14 OSCE+) (FSC.AIAM/2/14 OSCE+) (FSC.AIAM/3/14 OSCE+):* Presidenza
- (b) *Questioni protocollari:* Grecia-Unione europea, Moldova, Slovacchia
- (c) *Seminario sul Codice di condotta relativo agli aspetti politico-militari della sicurezza, da tenersi in Svizzera dal 5 al 9 maggio 2014:* Svizzera (Annesso 2)

4. Prossima seduta:

mercoledì 19 febbraio 2014, ore 10.00, Neuer Saal

745^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.751, punto 1 dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELL'AUSTRIA
(ANCHE A NOME DELLA GERMANIA, DEL CANADA
DELLA SVEZIA E DELLA SVIZZERA)**

Signor Presidente,

la Decisione del Consiglio dei ministri N.8/13 sulle armi di piccolo calibro e leggere (SALW) e le scorte di munizioni convenzionali (SCA) invita gli Stati partecipanti a offrire contributi extra bilancio a sostegno dei progetti di assistenza dell'FSC nel campo delle SALW e delle SCA o a contribuire con risorse e consulenza tecnica al programma globale dell'OSCE sulle SALW e le SCA. La Decisione del Consiglio dei ministri incarica inoltre l'FSC di esaminare le questioni relative al personale degli Stati partecipanti coinvolto nei progetti, come lo status di tali esperti, al fine di snellire le procedure di assistenza.

A tale riguardo, l'Austria, la Germania, il Canada, la Svezia e la Svizzera contribuiranno alle attività di sicurezza fisica e gestione delle scorte relative allo sviluppo e all'introduzione della gestione del ciclo di vita delle munizioni in Moldova. Nel corso dei prossimi anni ci adopereremo per aiutare le autorità moldove a sviluppare proprie attività di formazione e competenze in materia di munizioni, conformemente agli standard e alle migliori prassi internazionali. Gli specialisti dell'esercito nazionale moldovo saranno addestrati alla movimentazione, stoccaggio e trasporto di munizioni convenzionali in condizioni di sicurezza e in assenza di rischi, nel rispetto delle normative nazionali recentemente adottate dal Ministero della difesa della Moldova, nel quadro della componente VIII del programma di assistenza CASM.

Al fine di garantire la sostenibilità del progetto, il programma di formazione sarà integrato in quello dell'Istituzione preposta alla formazione delle forze armate moldove e si svolgerà sistematicamente quale componente del programma di addestramento nazionale.

Attraverso questa forma di assistenza ci proponiamo di contribuire alla stabilità in Moldova e di accrescere il livello di fiducia e affidabilità nel Paese, assicurando lo stoccaggio delle munizioni convenzionali in linea con le norme relative alla sicurezza e alla prevenzione degli incidenti.

Signor Presidente,

i paesi co-sponsorizzatori contribuiranno a far compiere al progetto grandi passi in avanti negli anni a venire. In collaborazione con la Missione OSCE in Moldova e con le autorità moldove, guardiamo con fiducia al positivo avvio del progetto il mese prossimo e al tangibile rafforzamento della sicurezza e della stabilità. Con il coordinamento del Funzionario per la cooperazione alla sicurezza del CPC abbiamo programmato un meccanismo di cooperazione, compresi piani ben definiti di riesame della gestione del progetto che sono fondamentali per il nostro lavoro.

Il progetto potrebbe infine fungere da modello, non solo per quanto riguarda l'efficace sostegno prestato a un progetto attraverso le competenze di alcuni Stati partecipanti, ma anche nell'ottica della soluzione alla questione dello status sollevata nella Decisione del Consiglio dei ministri N.8/13.

Signor Presidente, Le chiedo di voler far allegare la presente dichiarazione al giornale della seduta odierna.



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.JOUR/751
12 February 2014
Annex 2

ITALIAN
Original: ENGLISH

745^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.751, punto 4(c) dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA SVIZZERA

Signor Presidente,
Eccellenze,
Cari colleghi,

considerato che la sensibilizzazione, il miglioramento dell'attuazione e la divulgazione del Codice di condotta dell'OSCE sono sempre stati al centro degli interessi della delegazione svizzera e rientrano anche tra le priorità della Presidenza svizzera nel contesto della governance del settore della sicurezza, ho il piacere oggi di annunciare che il mio Paese intende organizzare un seminario di tre giorni su tale tema da tenersi in Svizzera nella settimana dal 5 al 9 maggio di quest'anno. La data è stata definita in consultazione con il Coordinatore dell'FSC per il Codice di condotta quale elemento del programma di attività relativo al Codice di Condotta per il 2014. Ulteriori informazioni sull'ordine del giorno e le modalità seguiranno a tempo debito.

Chiedo gentilmente che la presente dichiarazione sia acclusa al giornale odierno.

Grazie della vostra attenzione.



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.DEC/1/14
12 February 2014

ITALIAN
Original: ENGLISH

745^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.751, punto 3 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.1/14
MODIFICA DELLA DATA DELLO SCAMBIO GLOBALE DI
INFORMAZIONI MILITARI PER IL 2014

Il Foro di cooperazione per la sicurezza (FSC),

richiamando il paragrafo 1 dello Scambio globale di informazioni militari (DOC.FSC/5/96), in base al quale gli Stati partecipanti devono fornire le loro informazioni non oltre il 30 aprile di ogni anno,

rilevando che la pausa primaverile dell'OSCE nel 2014 sarà compresa tra il 12 e il 27 aprile e che l'1 maggio rientra tra le festività ufficiali dell'OSCE,

decide che:

solo per quest'anno, in via straordinaria, le informazioni fornite ai sensi dello Scambio globale di informazioni militari per il 2014 saranno presentate non oltre il 7 maggio 2014.